



Тридцатая сессия  
Пункт 60 повестки дня

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ

Доклад Второго комитета

Докладчик: Г-н Фазлул КАРИМ (Бангладеш)

1. На своем 2353-м пленарном заседании 19 сентября 1975 года Генеральная Ассамблея передала на рассмотрение Второго комитета пункт 60 повестки дня, озаглавленный:

"Продовольственные проблемы:

- а) доклад Всемирного продовольственного совета;
- б) доклад Генерального секретаря."

2. Второй комитет рассмотрел этот пункт на своих 1663-м, 1664-м, 1669-м-1671-м, 1703-м и 1706-м заседаниях 9, 10, 16 и 17 октября и 24 и 27 ноября 1975 года. Описание имевших место в Комитете дискуссий по этому вопросу содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/SR.1663, 1664, 1669-1671, 1703 и 1706.)

3. При рассмотрении этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Всемирного продовольственного совета 1/, главу VI раздела C доклада Экономического и Социального Совета 2/ и доклад Генерального секретаря (A/10333).

4. На своем 1663-м заседании 9 октября 1975 года Директор-исполнитель Всемирного продовольственного совета от имени Генерального секретаря представил устный доклад в соответствии с резолюцией 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, дополнение № 19 (A/10019).

2/ Там же, дополнение № 3 (A/10003).

5. На своем 1703-м заседании 24 ноября Директор-исполнитель Всемирного продовольственного совета представил дополнительный доклад (A/10333), предусмотренный в резолюции 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, в котором содержится доклад Совещания заинтересованных стран по учреждению Международного фонда сельскохозяйственного развития, состоявшегося в Женеве с 5 по 6 мая и в Риме с 27 октября по 1 ноября 1975 года. Проект резолюции, озаглавленный "Учреждение Международного фонда сельскохозяйственного развития" был сформулирован на заседании в октябре и был рекомендован для принятия Генеральной Ассамблеей.
6. Заявление Генерального секретаря (A/C.2/L.1479) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции (A/10333, приложение, пункт 23) было распространено среди членов Комитета.
7. На 1706-м заседании 27 ноября Комитет принял проект резолюции без голосования. (См. пункт 9 ниже). Комитет исходил из того, что смета расходов, представленная в заявлении Генерального секретаря (A/C.2/L.1479), будет внесена в соответствующие пустые места, оставленные в пункте 5 проекта резолюции. В этой связи Генеральная Ассамблея возможно пожелает принять во внимание исправленный вариант положения 5.9 Финансовых положений Организации Объединенных Наций (пункт 2 резолюции 3371 В (XXX) Генеральной Ассамблеи от 30 октября 1975 года), в отношении взносов, которые должны производить государства, не состоящие членами Организации, в конференции Организации Объединенных Наций, в работе которых они принимают участие.
8. На том же самом заседании Комитет, по предложению Председателя, постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Всемирного продовольственного совета З/ и доклад Генерального секретаря (A/10333) (см. пункт 10 ниже).

#### РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

9. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Учреждение Международного фонда сельскохозяйственного развития

#### Генеральная Ассамблея,

признавая, что постоянная продовольственная проблема в мире затрагивает большую часть населения развивающихся стран и подвергает опасности самые основные принципы и ценности, связанные с правом на жизнь и человеческое достоинство,

---

З/ Там же, дополнение № 19 (A/10019).

учитывая необходимость улучшения условий жизни бедной части населения в развивающихся странах и содействия социально-экономическому развитию в рамках первоочередных задач и целей развивающихся стран с надлежащим учетом как экономических, так и социальных преимуществ,

сознавая цели и задачи Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 4/, и особенно необходимость распространения преимуществ помощи на всех,

учитывая свою резолюцию 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащую Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, с особым вниманием к развивающимся странам, наиболее серьезно затрагиваемым экономическими кризисами, и к необходимости осуществления передачи технологии, в частности для развития производства продовольствия и сельскохозяйственного развития,

ссылаясь на пункт 13 своей резолюции 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года и резолюции I и II 5/, принятые на Всемирной продовольственной конференции 16 ноября 1974 года соответственно, о целях и стратегиях производства продовольствия и о первоочередных задачах в области развития сельского хозяйства и сельских районов,

ссылаясь на резолюцию XIII 5/, принятую Всемирной продовольственной конференцией 16 ноября 1974 года, в которой Конференция признала:

а) что необходимо значительное увеличение капиталовложений в сельское хозяйство для увеличения производства продовольствия и сельскохозяйственных продуктов в развивающихся странах,

б) что обеспечение надлежащего снабжения и соответствующего использования продовольствия является общей ответственностью всех членов международного сообщества,

с) что перспективы мирового положения с продовольствием требуют срочных и координированных мер со стороны всех стран-членов,

ссылаясь далее на то, что в резолюции XIII Всемирная продовольственная конференция постановила, что надлежит немедленно учредить Международный фонд сельскохозяйственного развития для финансирования проектов развития сельского хозяйства, главным образом для производства продовольствия в развивающихся странах, что всем развитым странам и всем тем развивающимся странам, которые в состоянии внести вклад в этот фонд, следует сделать это на добровольной основе; что фондом управляет Совет управляющих, состоящий из представителей оказывающих помощь развитых и развивающихся стран, а также стран-потенциальных получателей помощи, принимая во внимание необходимость

---

4/ Резолюция 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

5/ Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5-16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером E.75.P.A.3.), глава II.

соблюдения равного распределения представительства между этими тремя категориями и обеспечивая региональное равновесие между представителями потенциальных получателей помощи; и что отчисления из Фонда должны осуществляться через посредство существующих международных и/или региональных учреждений в соответствии с правилами и критериями, которые будут установлены Советом управляющих,

ссылаясь на то, что на своей седьмой специальной сессии, посвященной развитию и международному экономическому сотрудничеству, она решила в пункте 6, раздела V резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года приступить к созданию Международного фонда сельскохозяйственного развития, который должен начать функционировать к концу 1975 года с первоначальными ресурсами в 1 000 миллионов СПП Международного валютного фонда,

1. отмечает достигнутый созванным Генеральным секретарем Совещанием заинтересованных стран по учреждению Международного фонда сельскохозяйственного развития прогресс в деле осуществления предложений, сделанных Всемирной продовольственной конференцией в ее резолюции XIII;

2. предлагает Генеральному секретарю принять все меры, необходимые для подготовки и созыва в Риме, как можно скорее после того, как Совещание заинтересованных стран сообщит ему, что оно завершило подготовительную работу, конференции полномочных представителей по учреждению Международного фонда сельскохозяйственного развития, на которую будут приглашены:

a) все государства;

b) представители организаций, которые получили постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в сессиях и в работе всех международных конференций, созываемых под эгидой Генеральной Ассамблеи, в качестве наблюдателей, в соответствии с резолюцией 3237 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года;

c) представители национально-освободительных движений, назначенные в своем районе Организацией африканского единства, в качестве наблюдателей, в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

d) представители специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций;

e) наблюдатели от заинтересованных неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете;

f) наблюдатели от региональных международных организаций;

3. выражает пожелание, чтобы Генеральный секретарь, созывая конференцию полномочных представителей, принял во внимание пункт 6 резолюции XIII, принятой Всемирной продовольственной конференцией, и основанные на указаниях о намерении государств перспективы возможно более полного осуществления первоначального задания по образованию ресурсов предлагаемого Международного фонда сельскохозяйственного развития, о котором упоминала Генеральная Ассамблея на своей седьмой специальной сессии;

4. предлагает Конференции полномочных представителей:

а) принять и открыть для подписания Соглашение об учреждении Международного фонда сельскохозяйственного развития, который должен стать специализированным учреждением Организации Объединенных Наций;

б) получать и надлежащим образом регистрировать обязательства о производстве взносов в Фонд, с учетом цели в 1 000 млн. СПП;

в) учредить Подготовительную комиссию для выработки мер, необходимых для того, чтобы Фонд начал свою деятельность как можно скорее, учитывая срочность, о которой говорится в резолюции 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи;

5. уполномочивает Генерального секретаря, в консультации с Председателем Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, предоставить Конференции полномочных представителей сумму (включая расходы по составлению кратких отчетов), не превышающую 22 000 долл. США, и Подготовительной комиссии Международного фонда сельскохозяйственного развития сумму, не превышающую 604 500 долл. США, при условии, что эти суммы и другие расходы, понесенные Организацией Объединенных Наций или Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в связи с учреждением фонда сельскохозяйственного развития, должны быть возмещены Фондом как можно скорее после того, как он будет учрежден и будет иметь ресурсы в своем распоряжении;

6. просит Экономический и Социальный Совет организовать переговоры с Подготовительной комиссией Международного фонда сельскохозяйственного развития о соглашении с Фондом о его организации в качестве специализированного учреждения в соответствии со статьями 57 и 63 Устава и заключении такого соглашения, подлежащего одобрению Генеральной Ассамблеей, а также договориться с Подготовительной комиссией о временном надлежащем применении этого соглашения.

10. Второй комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Всемирного продовольственного совета 6/ и доклад Генерального секретаря 7/, представленные в соответствии с резолюцией 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.

6/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия дополнение № 19 (A/10019).

7/ A/10333.